Section 504 Notice of Parent/ Guardian and Student Rights Urdu

بالٹیمور کاؤنٹی پبلک اسکولز
1973 کا باز بحالی سے متعلق ایکٹ: سیکشن 504
والدین / سرپرست اور طلباء کے حقوق سے متعلق اطلاع نامہ

سیکشن 504 کے تحت

باز بحالی سے متعلق ایکٹ، جس کو عام طور پر "504 §," کے حوالے سے جانا جاتا ہے، غیر امتیازی سلوک سے متعلق دستور ہے جو امریکی کارنگریس کے ذریعہ رو بہ عمل آیا تھا۔ اس ایکٹ کا مقصد امتیازی سلوک کو ممنوع قرار دینا اور اس بات کی ضمانت دینا ہے کہ معذور طلباء کو ویسے ہی مساوی تعلیمی مواقع اور وظائف حاصل ہیں جس طرح غیر معذور طلباء کو فراہم کرائے گئے ہیں۔

504 § کے تحت اہل طالب علم وہ ہوتا ہے جس کو کوئی ایسا جسمانی، یا دماغی نقص(a) ہے، (b) ہونے کا ریکارڈ رہا ہے، یا (c) اس کا حامل سمجھا جاتا ہے جو زندگی کی اہم سرگرمیوں جیسے آموزش، خود کی دیکھ ریکھ، دیکھنے، سننے، بولنے، سانس لینے، کام کرنے اور دستی کام کی انجام دہی کو بہت حد تک محدود کردیتا ہے۔

دوہری اہلیت: بہت سارے طلباء 504 § اور تعلیمی معذوری کے حامل افراد سے متعلق ایکٹ [Individuals with Disabilities Education Act (IDEA)] دونوں کے تحت تعلیمی خدمات کے اہل ہوں گے۔ IDEA کے تحت اہل طلباء کو بہت سے ایسے مخصوص حقوق حاصل ہیں جو صرف 504 § کے تحت اہل طلباء کے لئے دستیاب نہیں ہیں۔ میریلینڈ ریاست کے محکمۂ تعلیم کے ذریعہ تیار کردہ والدین کے حقوق سے متعلق کتابچہ آپ کے بچے کے اسکول میں دستیاب ہے اور اس میں IDEA کے ذریعہ تحفظ یافتہ حقوق بیان کیے گئے ہیں۔ اس اطلاعی فارم کا مقصد **IDEA کے تحت اہل نہ ہوپانے** والے معذور طلباء کے لئے **504 § کے تحت تحفظ یافتہ حقوق** کا تعیّن کرنا ہے۔

504 § کے لئے اہل بنانے والے ضوابط جیسا کہ CFR 34 حصہ 104 میں بیان کیے گئے ہیں، والدین اور / یا طلباء کو درج ذیل حقوق عطا کرتے ہیں:

1. آپ کو اسکولی ضلع کے ذریعہ 504 § کے تحت آپ کے حقوق سے مطلع کیے جانے کا حق حاصل ہے۔ (اس اطلاع نامے کا مقصد آپ کو ان حقوق کے تعلق سے مشورہ دینا ہے۔) 34 CFR 104.32-

2. آپ کے بچے / بچی کو مناسب تعلیم حاصل کرنے کا حق حاصل ہے اور یہ اس طرح تیار کیا گیا ہو کہ ان کی انفرادی تعلیمی ضروریات بالکل اسی انداز میں پوری ہوسکیں جس انداز میں غیر معذور طلباء کی ضروریات پوری ہوتی ہیں-34 CFR 104.33-

3. آپ کے بچے کو مفت تعلیمی خدمات کا حق حاصل ہے سوائے ان فیسوں کے جو غیر معذور طلباء یا ان کے والدین پر عائد ہوتی ہیں۔ بیمہ کنندگان اور اسی طرح کے تیسرے فریق کو کسی معذور طالب علم کے لئے دستیاب خدمات فراہم کرنے یا اس خدمت کا معاوضہ ادا کرنے کی بصورت دیگر موزوں ذمہ داریوں سے کوئی چھوٹ نہیں دی گئی ہے۔ 34 CFR 104.33-

4. آپ کے بچے کو بالکل کم پابندی والے ماحول میں داخلہ پانے کا حق حاصل ہے۔ 34 CFR 104.34-

5. آپ کے بچے کو ان سہولیات، خدمات، اور سرگرمیوں کا حق حاصل ہے جن کا موازنہ غیر معذور طلباءکے لئے دستیاب سہولیات، خدمات، اور سرگرمیوں سے کیا جاسکتا ہے۔ 34 CFR 104.34-

6. آپ کے بچے کو 504 § میں ابتدائی داخلہ ملنے سے قبل ایک تشخیص کروانے اور اس کے نتیجے میں داخلے میں کوئی اہم تبدیلی کروانے کا حق حاصل ہے۔ 34 CFR 104.35-

7. امتحان دینے اور تشخیص کی دیگر کارروائیوں سے موزونیت، نظم و نسق، تشخیص کے شعبوں، وغیرہ کے ضمن میں 34 CFR 104.35 کے تقاضوں کی توثیق لازمی طور سے ہونی چاہئے۔ ضلع ہذا مختلف ذرائع سے موصولہ معلومات پر غور کرے گا، جس میں اہلیت اور حصولیابی کے امتحانات، استاد کی سفارشات، جسمانی کیفیت، معاشرتی اور ثقافتی پس منظر، مطابقت پذیر رویہ، جسمانی یا طبّی رپورٹیں، طلباء کے گریڈز، پیشرفت کی رپورٹیں، والدین کےمشاہدے، موضوعی رپورٹیں، اور میریلینڈ اسکول کی تشخیص، متبادل میریلینڈ اسکول کی تشخیص اور میریلینڈ ہائی اسکول کی تشخیصات کے اسکورز شامل ہیں۔ 34 CFR 104.35-

8. داخلہ کے فیصلے لازمی طور سے افراد کے ایک گروپ (یعنی 504 § کمیٹی) کے ذریعہ کیے جانے چاہئیں، جس میں آپ کے بچے، تشخیصی ڈیٹا کی معنویت، داخلے کے اختیارات، اور بالکل کم پابندی والے ماحول کے قانونی تقاضوں اور قابل موازنہ سہولیات کی بابت معلومات رکھنے والے افراد شامل ہونے چاہئیں۔ 34 CFR 104.35-

9. اگر 504 § کے تحت اہل ہیں تو، آپ کے بچے کو گاہے بہ گاہے دوبارہ تشخیص کروانے کا حق حاصل ہے تاکہ اس بات کا تعیّن کیا جائے کہ آیا تعلیمی ضرورت میں کوئی تبدیلی واقع ہوئی ہے۔ 34 CFR 104.35-

10. آپ کو یہ حق حاصل ہے کہ آپ کے بچے کی شناخت، تشخیص، یا داخلے کے ضمن میں ضلع ہذا کی طرف سے کوئی کارروائی کیے جانے سے قبل آپ کو اطلاع نامہ دیا جائے۔ 34 CFR 104.36-

11. آپ کو متعلقہ ریکارڈوں کا معائنہ کرنے کا حق حاصل ہے۔ آپ کو معقول خرچ پر ان کی نقول حاصل کرنے کا حق ہے تاوقتیکہ اس فیس کی وجہ سے ان ریکارڈوں تک آپ کی رسائی مؤثر طور پر ممنوع قرار دیدی جائے۔ 34 CFR 104.36-

12. آپ کو اپنے بچے کی شناخت، تشخیص، یا تعلیمی تقرری کے ضمن میں ضلع ہذا کی کارروائی کے سلسلے میں غیر جانبدارانہ سماعت کروانے کا حق حاصل ہے، نیز وکیل کے ذریعہ سماعت اور نمائندگی میں والدین کو شرکت کرنے کا موقع بھی حاصل ہوتا ہے۔ 34 CFR 104.36-

13. اگر آپ اپنے بچے کی شناخت، تشخیص، یا تعلیمی تقرری کے ضمن میں ضلع کی 504 § کمیٹی کی کارروائیوں کو چیلنج کرنا چاہتے ہیں تو، آپ کو ضلع 504 § کے رابطہ کار، طالب علم کی امدادی خدمات کے ایکزیکیٹو ڈائرکٹر، 9610 پولیسکی پارک ڈرائیو، سوئٹ 219، بالٹیمور، .MD 21220, 410-887-4360 کے پاس، آپ کو 504 § کمیٹی کی کارروائی (کارروائیوں) کی تحریری اطلاع موصول ہونے سے 30 تقویمی ایام کے اندر اندر اپیل کا تحریری اطلاع نامہ دیدینا چاہئے۔ سماعت سے متعلق کسی غیر جانبدار آفیسر کے روبرو سماعت کا وقت مقرر کیا جائے گا اور آپ کو سماعت کی تاریخ، وقت، اور جگہ کی بابت تحریری طور پراطلاع دی جائے گی۔

14. اگر آپ سماعت سے متعلق غیر جانبدار آفیسر کے فیصلے سے عدم اتفاق کرتے ہیں تو، آپ کو مستند دائرہ اختیار والی عدالت کے ذریعہ اس فیصلے پر نظرثانی کروانے کا حق حاصل ہے۔ 34 CFR 104.36-

15. آپ کے بچے کی شناخت، تشخیص اور، تقرری کے علاوہ امور میں، 504 § میں، آپ کو ضلع کے 504 § کے رابطہ کار (یا قائم مقام) کے پاس شکایت درج کروانے کا حق حاصل ہے، جو کوئی فوری اور قابل قبول حل نکالنے کی کوشش کرتے ہوئے شکایت کی نوعیت کے اعتبار سے مجاز حد تک الزامات کی چھان بین کرے گا۔

16. آپ کو دفتر برائے شہری حقوق کے پاس بھی شکایت درج کروانے کا حق حاصل ہے۔ میریلینڈ کو محیط علاقائی دفتر کا پتہ حسب ذیل ہے:

دفتر برائے شہری حقوق، فلاڈلفیا آفس
U.S. Department of Education
Wanamaker Building
100 Penn Square East, Suite 515
Philadelphia, PA 19107 (215) 656-8541
فیکس نمبر: 8605-656 (215)؛ TDD (215) 656-8604

اگر آپ کو سوالات پوچھنے ہیں تو، براہ کرم بالٹیمور کاؤنٹی پبلک اسکولوں میں طلباء کی امدادی خدمات کے ایکزیکیٹو ڈائرکٹر سے 410-887-4360 پر بلا جھجک رابطہ کریں۔